FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 172
Enu. 47

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {Population by Name, Personal Description, etc. / Population—Nom, renseignements personnels, etc.}

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 172 Maisonneuve — S. District No. 7 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 40 — {in / dans} Montreal — {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 13 — 1601

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Jake Segal — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number) If in township or parish. Street and house number) If in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Whether married, widowed or single divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employs.	Working on own account (Non-Intermittent.)	WAGE-EARNERS. State where person is employed (as mill, factory, foundry, shop, office, mine, etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of work per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour where paid by the hour or piece.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in current year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education during current year in schools of any grade not under the control of the Province.	Blind.	INFIRM (specify age in each case) Deaf and dumb.	Insane.	Idiotic.	Year of arrival in Canada.	Naturalized.	Year of naturalization.	Religious denomination.	Trade or occupation.	Number of dwelling house.	Number of family.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton, ou paroisse, cad. ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (sans intermédiaire.)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée (au moulin, à la fabrique, à la fonderie, au magasin, au bureau, à la mine, à la ferme, à la boulangerie, à la pharmacie, etc.)	Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à un autre emploi qu'à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal ou du métier.	Taux du gain par heure à l'emploi employé à l'heure ou à la pièce.	ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Sur la vie.	Pour les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction au cours de l'année dans les écoles de tout degré non placées sous le contrôle de la province.	INFIRMES (spécifier l'âge dans chaque cas) Aveugle.	Sourd-muet.	Aliéné.	Idiot.	Année d'arrivée au Canada.	Naturalisé.	Année de naturalisation.	Dénomination religieuse.	Métier ou profession.	Numéro de la maison.	Numéro de la famille.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39													
1		Wright Elsie	2251 Shaw	F.	Boarder	S	Oct.	1885	25	Q.			English	Canadian	R. Catholic	None																																			
2	114 115	Turpin Louis	2250 Shaw	M.	Head	M	Aug.	1858	52	Q.			French	Canadian	R. Catholic	Civil Servant		3-6-66	no	yes	no	City Hall	52		44		750		37	3000	500	45.00		yes	yes	7+6.												
3		" Arsilia	"	F.	Wife	M	Aug.	1861	49	Q.			French	Canadian	R. Catholic	None																		yes	yes	7.												
4		" Louis	"	M.	Son	S	Aug.	1890	20	Q.			French	Canadian	R. Catholic	Shoe worker		7-6-57	no	yes	no	Shoe factory	52		54		750		27	1000	100	16.00		yes	yes	7+6.												
5		" Leodine	"	F.	Daughter	S	Jan.	1895	16	Q.			French	Canadian	R. Catholic	None																		yes	yes	7.												
6		" Charles	"	M.	Son	S	May	1897	14	Q.			French	Canadian	R. Catholic	None																		yes	yes	7.												
7		" Marie Rose	"	F.	Daughter	S	Nov.	1898	13	Q.			French	Canadian	R. Catholic																		9	yes	yes	7+6.												
8		Dongera Arsilia	"	F.	Step Daughter	S	Jan.	1891	20	Q.			French	Canadian	R. Catholic	Seamstress		7-6-28	no	yes	no	Shirt factory	52		60		600		17½					yes	yes	7.												
9	115 116	Fourchet Charles	2226 Shaw	M.	Head	M	Aug.	1871	39	Q.			French	Canadian	R. Catholic	Checker		11-6-19	no	yes	no	Ry. Shop	52		60		625		20					yes	yes	7+6.												
10		" Matilda	"	F.	Wife	M	Feb.	1890	21	Q.			French	Canadian	R. Catholic	None																		yes	yes	7.												
11		" Florestine	"	M.	Sons	S	Oct.	1895	15	Q.			French	Canadian	R. Catholic	Shop boy		12-9-55	no	yes	no	Shop	45		60		135		5					yes	yes	7.												
12		" Laura	"	F.	Daughter	S	July	1898	12	Q.			French	Canadian	R. Catholic																		9	yes	yes	7.												
13		" Rainey	"	M.	Son	S	Sept.	1900	10	Q.			French	Canadian	R. Catholic																		9	yes	yes	7.												
14		" Joseph	"	M.	Son	S	Nov.	1905	5	Q.			French	Canadian	R. Catholic																					7.												
15		" Charles	"	M.	Son	S	July	1907	3	Q.			French	Canadian	R. Catholic																					7.												
16	116 117	Dodelin Alfred	2216 Shaw	M.	Head	M	Aug.	1876	34	Q.			French	Canadian	R. Catholic	Mason		1-5-05		yes										1000	24	18.00		yes	yes	7+8.												
17		" Cecile	"	F.	Wife	M	July	1878	32	Q.			French	Canadian	R. Catholic	None																		yes	yes	7+6.												
18		" Marie Antoinette	"	F.	Daughter	S	Feb.	1903	8	Q.			French	Canadian	R. Catholic																		3	yes	yes	7.												
19	117 118	Archambault Isidore	2264 Shaw	M.	Head	M	Aug.	1878	32	Q.			French	Canadian	R. Catholic	Butcher		7-6-42	no	yes	no	Slaughter house	52		64		832		25					yes	yes	7.												
20		" Elizabeth	"	F.	Wife	M	Feb.	1881	30	Q.			French	Canadian	R. Catholic	None																		yes	yes	7.												
21		" Rainey	"	M.	Son	S	Sept.	1898	12	Q.			French	Canadian	R. Catholic																		9	yes	yes	7.												
22		" Laurata	"	F.	Daughter	S	Dec.	1900	10	Q.			French	Canadian	R. Catholic																		9	yes	yes	7.												
23		" Anzem	"	M.	Son	S	March	1902	9	Q.			French	Canadian	R. Catholic																		9	yes	yes	7.												
24		" Eva	"	F.	Daughter	S	Nov.	1903	7	Q.			French	Canadian	R. Catholic																		6	yes	yes	7.												
25		" Janne	"	F.	Daughter	S	March	1905	6	Q.			French	Canadian	R. Catholic																			no	no	7.												
26		" Emma	"	F.	Daughter	S	Dec.	1906	4	Q.			French	Canadian	R. Catholic																					7.												
27		" Julia	"	M.	Son	S	Sept.	1910	½	Q.			French	Canadian	R. Catholic																																	
28	118 119	Amess Joseph	2260 Shaw	M.	Head	M	March	1875	36	Q.			French	Canadian	R. Catholic	Machinist		11-6-20	no	yes	no	Ry. Shop	52		55		858		30					yes	yes	7.												
29		" Rozana	"	F.	Wife	M	May	1883	28	Q.			French	Canadian	R. Catholic	None																		yes	yes	7.												
30		" Zenaa	"	F.	Daughter	S	Nov.	1901	9	Q.			French	Canadian	R. Catholic																		9	yes	yes	7.												
31		" Elvie	"	F.	Daughter	S	Jan.	1904	7	Q.			French	Canadian	R. Catholic																		6	yes	yes	7.												
32		" Albertine	"	F.	Daughter	S	Jan.	1904	7	Q.			French	Canadian	R. Catholic																		6	yes	yes	7.												
33		" Milia	"	F.	Daughter	S	March	1905	6	Q.			French	Canadian	R. Catholic																			no	no	7.												
34		" Joseph	"	M.	Son	S	June	1907	4	Q.			French	Canadian	R. Catholic																					7.												
35	119 120	Alarie Catherine	2264 Shaw	F.	Head	W	Dec.	1855	55	Q.			French	Canadian	R. Catholic	Laundress		2-0-12	yes	no	yes													yes	yes	7.												
36		" Armenie	"	M.	Son	S	Jan.	1876	15	Q.			French	Canadian	R. Catholic	Butcher		10-6-15	no	yes	no	Market	52		60		154		5					yes	yes	7.												
37		" Aurore	"	F.	Daughter	S	Jan.	1893	18	Q.			French	Canadian	R. Catholic	Seamstress		7-6-18	no	yes	no	Factory	52		60		156		5					yes	yes	7.												
38	120 121	Charbonneau Joseph	2256 Shaw	M.	Head	M	July	1850	60	Q.			French	Canadian	R. Catholic	Carter		11-0-66	yes	no	no													yes	yes	7.												
39		" Melina	"	F.	Wife	M	July	1850	60	Q.			French	Canadian	R. Catholic	None																		yes	yes	7.												
40		Belanger Olivine	"	F.	Sister-in-law	S	Sept.	1852	58	Q.			French	Canadian	R. Catholic	Rubber worker		6-6-30	no	yes	no	Factory	52		60		375		12					yes	yes	7.												
41	121 122	Lalumiere Eustave	2220 Shaw	M.	Head	M	March	1871	40	Q.			French	Canadian	R. Catholic	Machinist		6-6-60	no	yes	no	Shop	30		55		450		28					yes	yes	7+6.												
42		" Julia	"	F.	Wife	M	Oct.	1882	28	Q.			French	Canadian	R. Catholic	None																		yes	yes	7.												
43		" Charles	"	M.	Son	S	May	1896	15	Q.			French	Canadian	R. Catholic	Saddler		7-6-63	no	yes	no	Factory	52		55		286		10					yes	yes	7.												
44		" Romeo	"	M.	Son	S	May	1901	10	Q.			French	Canadian	R. Catholic																		9	yes	yes	7.												
45		" Fernand	"	M.	Son	S	Nov.	1907	3	Q.			French	Canadian	R. Catholic																					7.												
46		" Cecile	"	F.	Daughter	S	April	1911	½	Q.			French	Canadian	R. Catholic																																	
47	122 123	Villeneuve Levé	2223 Shaw	M.	Head	M	Sept.	1858	52	Q.			French	Canadian	R. Catholic	Carter		5-9-55	no	yes	no	Lumber yard	52		60		468		15					yes	yes	7+6.												
48		" Olivette	"	F.	Wife	M	June	1857	53	Q.			French	Canadian	R. Catholic	None																		yes	yes	7.												
49		" Almida	"	F.	Daughter	S	Aug.	1886	24	Q.			French	Canadian	R. Catholic	Seamstress		7-6-16	no	yes	no	Factory	52		55		286		10					yes	yes	7.												
50		" Alexina	"	F.	Daughter	S	Aug.	1891	19	Q.			French	Canadian	R. Catholic	Seamstress		7-6-16	no	yes	no	Factory	52		55		286		10					yes	yes	7.												